



PORTLAND PARKS & RECREATION SM

Healthy Parks, Healthy Portland

- Cash \$ _____
- Check \$ _____
- Initials _____

Me Gustaría:

- Pagar por mi parcela en el jardín comunitario
- Solicitar una transferencia
- Solicitar una beca
- Actualizar mi información de contacto
- Agregar a lista de espera
- Añadir un jardinero a mi parcela

INFORMACIÓN del JARDINERO/A

Sitio del jardín: _____ Parcela#: _____

Nombre: _____ Idioma preferido: : _____

Dirección : _____ Apt#: _____ Ciudad: _____

Estado: _____ Código postal: _____ Correo electrónico: _____

Teléfono principal: _____ ¿Podemos mandarle mensajes de texto? Sí No

Contacto quien habla inglés: _____ Relación: _____

Teléfono principal: _____ Correo electrónico: _____

Nombre de co-jardinero : _____

Teléfono principal: _____ Correo electrónico: _____

—Opcional—

SOLICITUD DE BECA DEL PROGRAMA DE HUERTOS COMUNITARIOS

Número de adultos en el hogar: _____ Entered in ActiveNet: _____

Número de niños que viven en el hogar: _____

Ingresos totales anuales (Incluye apoyo al niño si procede):

- 0 - \$23,107
- \$23,108 - \$31,283
- \$31,284 - \$39,460
- \$39,461 - \$47,637
- \$47,638 - \$55,814
- \$55,815 - \$63,991
- \$63,992 - \$72,168
- \$72,169 - \$80,345
- \$80,346 +
- Organización de comunidad

Solicitar una transferencia o ser agregado a la lista de espera para un jardín:

Jardín preferido: _____ Tamaño de Parcela:

- \$20 - ADA Parcela - Elevada (4x8 sq. ft.)
- \$124 - Parcela Doble (approx. 400 sq. ft.)
- \$36 - Parcela Sencilla (approx. 100 sq. ft.)
- \$220 - Parcela Quad (approx. 800 sq. ft.)
- \$66 - Parcela Estándar (approx. 200 sq. ft.)

Horas de servicio para apuntar:

Firma de Participante : _____ Fecha: _____

INFORMACIÓN DE BECA DEL PROGRAMA DE HUERTOS COMUNITARIOS

Portland Parques y Recreación reconoce que algunos residentes de bajos ingresos de la ciudad de Portland requieren asistencia financiera para obtener un jardín comunitario. La información solicitada a continuación es confidencial y necesario para rastrear la asistencia que proporcionamos para cada solicitante.

Proceso de Asistencia Financiera

1. Llene la parte delantera y trasera de esta aplicación.
2. Solicitar asistencia al enviar esta solicitud.
3. PP&R le informará de su premio y se le enviará una factura por su porción de la tarifa.

Las solicitudes de la beca se conceden basadas en la elegibilidad de ingresos. Por favor, indique su ingreso familiar anual y el número de miembros de la familia abajo. Podemos proporcionar la ayuda de la beca de hasta el 75%. Cuando un individuo se aplica para una segunda beca dentro de un período de 12 meses, se requiere comprobante de ingresos. Formas aceptables de verificación incluyen: más recientes 1040 declaración de impuestos, comprobante de beneficios de seguridad social (Declaración de beneficios de SSA – 1099), prueba de indemnización por discapacidad (SSI), prueba actual de OHP (Oregon Health Plan) o la carta de premio de Oregon Trail (estampillas de comida).

Ingresos anuales del hogar	Número de personas en el hogar						
	1	2	3	4	5	6	más
0 - \$23,107	75%	75%	75%	75%	75%	75%	75%
\$23,108 - \$31,283	65%	75%	75%	75%	75%	75%	75%
\$31,284 - \$39,460	50%	65%	75%	75%	75%	75%	75%
\$39,461 - \$47,637	35%	50%	65%	75%	75%	75%	75%
\$47,638 - \$55,814	25%	35%	50%	65%	75%	75%	75%
\$55,815 - \$63,991	-	25%	35%	50%	65%	75%	75%
\$63,992 - \$72,168	-	-	25%	35%	50%	65%	75%
\$72,169 to \$80,345	-	-	-	25%	35%	50%	65%
Above \$80,346	-	-	-	-	25%	35%	50%
P Parcela - Parcela Doble - 400 sq ft							
Nivel de descuento	Precio completo	25%	35%	50%	65%	75%	
	\$124.00	\$93.00	\$80.60	\$62.00	\$43.40	\$31.00	
J Parcela - Parcela Estándar - 200 sq ft							
Nivel de descuento	Precio completo	25%	35%	50%	65%	75%	
	\$66.00	\$49.50	\$42.90	\$33.00	\$23.10	\$16.50	
G Parcela - Parcela Sencilla - 100 sq ft							
Nivel de descuento	Precio completo	25%	35%	50%	65%	75%	
	\$36.00	\$27.00	\$23.40	\$18.00	\$12.60	\$9.00	
E Parcela - Parcela de Entrada - 50 sq ft							
Nivel de descuento	Precio completo	25%	35%	50%	65%	75%	
	\$20.00	\$15.00	\$13.00	\$10.00	\$7.00	\$5.00	
A Parcela - ADA Parcela - Elevada							
Nivel de descuento	Precio completo	25%	35%	50%	65%	75%	
	\$20.00	\$15.00	\$13.00	\$10.00	\$7.00	\$5.00	

Por favor devuelva su solicitud de beca completa a:

Oficina de Jardines Comunitarios
6437 SE Division St.
Portland, OR 97206

Por correo electrónico : pkcomgard@portlandoregon.gov
Por fax: (503) 823-2246

